

سورة الأحزاب

إِنَّ	اللّٰهَ	وَمَلَائِكَتَهُ	يُصَلُّونَ	عَلَى النَّبِيِّ	يَا أَيُّهَا	الَّذِينَ	ءَامَنُوا
حرف مشبہ بالفعل	اسمِ اِنّ، معطوف علیہ	عاطفہ معطوف	خبر اِنّ، فعل مضارع وفاعل	جار مجرور، متعلق یُصَلُّونَ	حرف ندا	منادئ، اسم موصول	صلہ فعل ماضی وفاعل (افعال)
یقیناً	اللہ تعالیٰ	اور اسکے فرشتے	درود بھیجتے ہیں	نبی کریم ﷺ پر	اے	وہ لوگو	جو ایمان لائے!
صَلُّوا	عَلَيْهِ	وَسَلِّمُوا	تَسْلِيمًا	إِنَّ	الَّذِينَ	يُؤْذُونَ	اللّٰهَ
فعل امر و فاعل (باب تفعیل)	جار مجرور، عاطفہ، فعل امر و فاعل (تفعیل)	مفعول مطلق	حرف مشبہ بالفعل	اسمِ اِنّ، اسم موصول	صلہ فعل مضارع و فاعل (افعال)	مفعول بہ	
درود پڑھو	اُن (ﷺ) پر	اور سلامتی بھیجو	خوب سلامتی	یقیناً	وہ لوگ	جو ایذا دیتے ہیں	اللہ
وَرَسُولُهُ	لَعَنَهُمُ	اللّٰهُ	فِي الدُّنْيَا	وَالْآخِرَةِ	وَأَعَدَّ	لَهُمْ	عَذَابًا
عاطفہ مضاف و مضاف الیہ	خبر اِنّ، فعل ماضی مفعول	فاعل لَعَنَ	جار مجرور، معطوف علیہ	عاطفہ معطوف	عاطفہ معطوف علی	جار مجرور متعلق	مفعول بہ، موصوف
اور اس کے رسول کو	لعت کر دی اُن پر	اللہ تعالیٰ نے	دنیا میں	اور آخرت میں	اور تیار کر رکھا ہے (اللہ نے)	اُن کے لئے	عذاب
مُهِنًا	وَالَّذِينَ	يُؤْذُونَ	الْمُؤْمِنِينَ	وَالْمُؤْمِنَاتِ	بَغْيٍ	مَا	اِكْتَسَبُوا
صفت	عاطفہ، اسم موصول	صلہ فعل مضارع و فاعل	مفعول، معطوف علیہ	عاطفہ معطوف	جار مجرور متعلق	مضاف الیہ، مصدریہ	فعل ماضی و فاعل بتاویل مصدر
رسوا کرنے والا	اور وہ لوگ	جو تکلیف دیتے ہیں	مؤمن مردوں	اور مؤمن عورتوں کو	بغیر اُس کے	جو	انہوں نے کمایا
فَقَدْ	اِخْتَمَلُوا	بُهْتَانًا	وَإِثْمًا	مُبِينًا	يَا أَيُّهَا	النَّبِيُّ	قُلْ
جزا یہ حرفہ تحقیق	فعل ماضی و فاعل	مفعول، معطوف علیہ	عاطفہ معطوف، موصوف	صفت	حرف ندا	منادئ	فعل امر و فاعل
پس تحقیق	انہوں نے اٹھایا	بہتان	اور گناہ	واضح	اے	نبی (ﷺ)	کہہ دیجئے

لَا زَوَاجَكَ	وَبَنَاتِكَ	وَنِسَاءٍ	الْمُؤْمِنِينَ	يُذَنِّبِينَ	عَلَيْهِنَّ	مِنْ	جَلَابِيهِنَّ
جار، مجرور متعلق قُلْ	عاطفہ/مضاف، مضاف الیہ	عاطفہ/مضاف	مضاف الیہ	فعل مضارع (مفعول)	جار مجرور متعلق يُذَنِّبِينَ	جار متعلق جَلَابِيهِنَّ	مجرور (مضاف، مضاف الیہ)
اپنی بیویوں	اور بیٹیوں سے	اور عورتوں سے	مومنوں کی	کہ وہ لڑکیاں	اپنے اوپر	سے	اپنی چادروں
ذَلِكَ	أَذْنِي	أَنْ	يُغْرَقْنَ	فَلَا	يُؤْذَنِينَ	وَكَانَ	اللَّهُ
اسم اشارہ بعید (مبتدا)	اسم تفصیل (خبر)	مصدریہ (ناصب)	مضارع مجہول و نائب فاعل	تعلیل یہ/نافیہ	مضارع مجہول و نائب فاعل	مستند فعل ناقص	اسم کان
یہ	زیادہ قریب ہے	یہ کہ	وہ پہچان لی جائیں	تو نہ	وہ تکلیف دی جائیں	اور ہیں	اللہ تعالیٰ
عَفْوًا	رَحِيمًا	لَئِنْ	لَمْ يَنْتَهُ	الْمُنْفِقُونَ	وَالَّذِينَ	فِي قُلُوبِهِمْ	مَرَضٌ
خبر کان	خبر مانی	لام تاکید ران شرطیہ	فعل مضارع (نفی تجدہ لم)	فاعل	عاطفہ/اسم موصول	جار، مجرور (متعلق خبر)	مبتدا مؤخر (صل)
بہت بخشے والے	بہت رحمت کرنے والے	البتہ اگر	نہ باز آئے	منافق	اور وہ لوگ	جن کے دلوں میں	بیماری ہے
وَالْمَرْجُفُونَ	فِي الْمَدِينَةِ	لَنْغَرِيَنَّكَ	بِهِمْ	ثُمَّ لَا	يُجَاوِرُونَكَ	فِيهَا	إِلَّا قَلِيلًا
عاطفہ/مفعول علی الْمُتَفِقُونَ	جار مجرور متعلق الْمَرْجُفُونَ	جواب شرط فعل و فاعل و مفعول	جار مجرور متعلق لَنْغَرِيَنَّكَ	عاطفہ/نافیہ	فعل مضارع و فاعل و مفعول	جار مجرور متعلق يُجَاوِرُونَكَ	حرف استثناء/مستثنیٰ
اور غلط افواہیں اُڑانے والے	مدینہ میں	ضرور ہم آپ کو مسلط کریں گے	ان پر	پھر نہ	وہ آپ کے پاس رہ سکیں گے	اس (مدینہ) میں	مگر تھوڑی مدت
مَلْعُونِينَ	أَيْنَمَا	تُفَقُّوا	أُحِذُّوا	وَقَتِّلُوا	تَقْتِيلًا	سُنَّةَ	اللَّهِ
اسم مفعول، حال	شرطیہ	شرط، ماضی مجہول و نائب فاعل	جواب شرط، ماضی مجہول و نائب فاعل	عاطفہ/ماضی مجہول و نائب فاعل	مفعول مطلق	مضاف	مضاف الیہ
پھینکارے ہوئے ہیں	جہاں بھی	وہ پائے جائیں	وہ پکڑ لیے جائیں	اور قتل کر دیے جائیں	بری طرح سے قتل کیا جانا	طریقے کے مطابق	اللہ تعالیٰ کے
فِي الْيَدَيْنِ	خَلُّوا	مِنْ قَبْلُ	وَلَنْ تَجِدَ	لِسُنَّةِ	اللَّهِ	تَبْدِيلًا	
جار، مجرور (اسم موصول)	صلہ فعل ماضی و فاعل	جار مجرور متعلق خَلُّوا	مستند مضارع (نفی تاکید بلن) متعلق لَنْ تَجِدَ	مستند مضارع	مضاف الیہ	مفعول بہ	
ان لوگوں میں	جو گزر گئے	اس سے پہلے	اور ہرگز نہیں آپ پا سکتے	طریقے میں	اللہ کے	کوئی تبدیلی	